

Глава 9

Кто мы на самом деле?

Я закрыл за собой дверь и подошёл к Элизабет.

□ Что ты думаешь? □ спросил я.

□ Он интересный, □ сказала она. По свету в её глазах, а его мне уже давно не доводилось видеть, я понял, что вернулась надежда.

□ Ты думаешь, он взаправду? □ осторожно спросил я.

□ Я точно не знаю. Кое-что в нём очень убедительно.

□ Мне пришёл на ум стих из Библии про Иисуса, □ сказал я, убирая со стола. □ В нём говорится: «ибо Он учил, как власть имеющий, а не как книжники и фарисеи». Создаётся впечатление, что Джон учит с авторитетом или со знанием, стоящим за его словами, в отличие от любого другого учителя, которого я когда-либо слышал.

□ Больше того, □ добавила Элизабет, □ я определённо почувствовала что-то, когда он дотронулся до меня. Клянусь, я думаю, что смогу встать.

Она подтолкнула вперёд своё кресло.

□ Возьми меня за руку, □ скомандовала она.

□ Ты не собираешься попытаться встать, правда? □ сказал я, идя к ней.

□ Я чувствую, что смогу встать. Подними меня, □ настаивала она.

□ Не знаю, □ сказал я, подавая ей довольно нетвёрдую руку.

Она ухватилась и потянула. В ответ на её усилие я тоже стал тянуть, пока она не встала прямо в полный рост.

□ Я не верю этому! □ воскликнул я. □ Ты уже месяцами не вставала.

□ Я думаю, что могу ходить! □ воскликнула она, сделав шаг. Потом сделала второй, отпустив мою руку. Потом медленно прошла через комнату и отдохнула у стены. Она светилась, как олимпийский победитель на финишной линии.

□ Это чудо, □ вскричал я.

□ Джон сказал, что у меня прибавится сил на пару дней, □ предостерегла Элизабет, медленно ходя взад-вперёд по комнате. □ Поскольку это временно, я думаю,

нам надо пойти прогуляться, пока у меня есть силы.

□ Думаешь, ты сможешь?

□ Есть один способ выяснить, □ сказала она. □ Достань наши пальто, и давай немного подышим свежим воздухом.

Иногда никак не получается сказать «нет»; Элизабет. По меньшей мере, мне надо было потакать ей. Я достал пальто.

□ Почему ты полна такой решимости пойти на прогулку? □ спросил я.

□ Что-то было в голосе Джона, когда он уходил. Помнишь, что он сказал что-то вроде: «Прогулка помогает упорядочить мысли». Он что-то говорил о том, чтобы отложить мои мысли и страхи в подходящее для них место, чтобы они больше не были пагубными.

Затем Элизабет взяла меня под руку, вышла за дверь и спустилась вниз по ступеням с силой и решительностью, изумившей меня. Вскоре мы шли по улице, шагая быстрее, чем я предполагал.

□ Давай направимся к подножию гор, как раньше, □ предложила она по-детски непосредственным голосом.

В этот момент я не мог расхолаживать её. Мы жили всего в нескольких кварталах от красивых отрогов гор, которые мы так и не смогли обследовать с наступлением её болезни. Мы направились к ним, и, к моему приятному удивлению, у Элизабет, казалось, хватало сил продолжать путь.

— Это так здорово снова быть в состоянии ходить, — она глубоко вдохнула. —
Никогда в жизни я не чувствовала себя так хорошо. Даже воздух будто заряжен
жизнью.

— Подумай только о всех тех прогулках, на которые мы могли бы сходить
вместе, но не получилось, — сказал я. — Знаешь, я никогда раньше об этом не думал, но я
вижу, что прогулки могут отвлечь твои мысли от твоих тревог. Просто посмотри на
красоту этих мест! Как человек может испытывать страх или беспокойство, гуляя по
ним?

— Кажется, я вижу в чём Джон был прав, — сказала Элизабет. — В течение
нескольких лет до моей болезни и может даже ещё в большей степени после её начала
моё внимание было приковано к проблемам и страхам. Даже когда я, казалось, не
принимала их близко к сердцу, моя тревога всё же грызла меня. Если моему мозгу нужен
был отдых, я вижу, что он его не получал. С другой стороны, похоже, и твоему мозгу тоже
не покоя.

— Не всегда можно сказать, что творится внутри, глядя на кого-то или даже
живя с ним, — ответил я. — Думаю, я успешно препятствую нежелательным страхам и
мыслям постоянно оказывать влияние на меня. Даже когда у меня мало времени или я
нахожусь под сильным стрессом, я выделяю немного времени, когда увожу в сторону
свои неприятные мысли и страхи. Они не подавлены, а пребывают как бы в спячке.

И тут будто свет зажёгся у меня в голове.

— Может, будет точнее сказать, что я создал для них место и положил их туда.
Джон выразился примерно так же, не правда ли?

— Да, — кивнула она, — он что-то сказал о том, чтобы отправлять наши мысли и
страхи в надлежащее место. Я сейчас что-то вроде этого чувствую, как будто мои
ненужные мысли и страхи находятся где-то на хранении за закрытыми на замок
дверями. Вот сейчас, пока мы гуляем среди этих прекрасных гор, они не имеют надо
мною власти. Насколько я помню, я чувствую такое впервые со времени моей болезни.

— Может, это значит, что ты исцелилась, — сказал я с надеждой. Это было чересчур хорошо, чтобы оказаться правдой, подумал я, но чудеса действительно случаются.

— Не знаю. Джон сказал, что сил у меня прибавится на несколько дней. Это как будто чья-то чужая воля, помимо моей собственной, держит закрытыми эти символические двери и временно даёт мне безопасность. Он сказал, что я могу поправиться, если мы разгадаем первые три ключа. Может быть, нам надо серьёзнее отнестись к его экзамену. Ты что-то говорил о важности правильной постановки вопроса. Скажи мне опять точную формулировку.

Мы присели на камни отдохнуть.

— Он был не «Кто я?», а «Кто или что я?»

— И что за ответы ты ему дал, которые он забраковал, как неверные?

— Он собственно не сказал, что они были неправильными, но имел в виду, что мои ответы ничего не значили. Очевидно, существует какой-то корневой ответ, который мне полагается найти.

— Скажи мне ответы, которые ты ему дал, и которые оказались не в точку.

— Сперва я сказал, что я — это человеческое существо.

— Да, когда я смотрю на твой кабинет, я подчас задумываюсь над этим, — улыбнулась она.

□ Ты чувствуешь себя лучше, не правда ли? □ подколот я.

□ Что ещё ты сказал?

□ Я говорил: "дух", "душа", "сын Бога". Ни один из них не попал в точку.

□ Да, резонно думать, что ты □ некоторого рода дух или что-то духовное. Почему он сказал, что это не то?

□ Он сказал, что говорить, что я дух, ничего не даёт. Он попросил меня определить дух, и я ничего умного сказать не смог.

□ То есть, он хочет, чтобы ты сказал что-то определённое о том, кто ты есть, и, если ты не знаешь, что такое дух, то сказать, что ты дух, ничего не значит?

□ Полагаю, что-то вроде того, □ ответил я.

□ Ты больше не думал о том, кто или что ты?

□ Немного думал.

□ Что-нибудь придумал?

□ Ничего толкового. А ты? Можешь что-нибудь предложить?

□ Хорошо. Я всегда считала полезным просто выбалтывать всё, что приходит в голову, составить список и посмотреть, не окажется ли чего-нибудь разумного.

Я уже в общем-то набросал свой перечень, □ сказал я. □ Давай пройдемся по твоему списку, может, с позиции женщины.

□ Ну, ты ловкач. Свалить всё на женщину, когда сам зашёл в тупик.

□ Ладно, посмотрим, что у тебя есть.

□ КТО или ЧТО Я? Посмотрим, □ Элизабет встала, и мы пошли дальше. □ В дополнение к тому, что сказал ты, я могла бы добавить, что я □ это мои мысли, мои чувства, моя личность... Я есть то, как я выгляжу. Я □ женщина. Ты знал, что многие женщины определяют, кто они, по своему дому? Что семейный очаг □ это их продолжение?

□ Помнится, ты упоминала мне об этом. Твой список так же хорош, как и мой. Так или иначе, я почему-то не думаю, что мы нашли ответ. Давай запишем наши мысли, когда придём домой, и я представлю их Джону на нашей следующей сессии.

□ Видимо, это практически всё, что мы можем сделать.

□ Есть ещё одна вещь, которую я думаю сделать.

□ Что это? □ спросила она.

□ Завтра я собираюсь позавтракать с Вэйном. Он был мне хорошим другом долгие годы, и он философ-любитель. Думаю задать ему этот вопрос.

Элизабет глянула на меня с тревогой.

□ Разве Джон не говорил тебе, чтобы ты пока никому об этом не рассказывал?

□ Он сказал, чтобы я не рассказывал никому о нём. Он не накладывал никаких ограничений на то, как я могу получать ответы.

□ Хорошо, только не делай ничего такого, что может загубить всё дело, □ сказала она, сжимая мою руку. □ Он сказал, что, если мы освоим первые три принципа, я поправлюсь.

□ Джон говорил, чтобы я прислушался к его точным словам, а его точные слова не запрещают мне обсудить это с Вэйном.

□ Пока у нас дело идёт не блестяще. Может, Вэйн нам подкинет идейку или две.

На следующее утро я встретился с Вэйном в нашем любимом кафе. Вэйн был моим старым другом, примерно моего возраста, у которого было своё дело. Его бизнес предоставлял услуги по уходу за двором, и он делал для своих клиентов всё понемногу: подрезал деревья, косил траву, защищал от вредителей и так далее. На вид он был простецким парнем и обычно носил ковбойскую шляпу. Глядя на него, вы бы ни за что не поверили, что он проводит некоторое время в размышлениях о смысле жизни. Но он любил встречаться со мной за завтраком, по крайней мере, раз в неделю и просто беседовать о философии, религии, «Новой Эре», политике, смысле жизни и прочем. Мы оба уважали друг друга, как два мыслителя, смотрящие на смысл вещей несколько глубже, чем средний человек. Я надеялся, что этим утром он будет в своей лучшей философской форме.

□ Как у тебя прошла неделя? □ спросил я, когда официантка усадила нас.

□ Лучше и не спрашивай, □ сказал он с выражением боли на лице.

Хоть Вэйн и был великим философом, он не вполне довёл до совершенства искусство применения своего интеллекта для благополучного управления своим бизнесом. Всякий раз, когда мы встречались, у него, казалось, была готова трагическая история о какой-нибудь дорогостоящей проделке, совершённой кем-то из его работников. Несколько месяцев назад один работник сбежал с инструментами на сумму около 10000 долларов лишь через пару дней после того, как Вэйн под залог освободил его от тюрьмы. Только на прошлой неделе один из них объявился у него на пороге с женой и детьми потому, что их выселили. Причина? Деньги на оплату квартиры он потратил на наркотики. Вэйн помог ему в этой истории.

Даже несмотря на то, что я чувствовал себя неловко за друга, у которого было столько много проблем в бизнесе, мне всегда было любопытно, что же произошло на этот раз. Я не мог просто так оставить эту тему.

□ Ладно, Вэйн. Расскажи мне.

□ Я нарисовал Скипу схему □ карту двора, чтобы не случилось ошибки. Прошлый раз он сказал мне, что было недостаточно ясно, так что теперь я нарисовал ему этот чёртов чертёж! □ чуть не сплюнул Вэйн.

□ Это не тот Скип, который подрезал не то дерево у какого-то привередливого заказчика? □ спросил я.

□ Ага. Он пообещал, что такого не повторится, если я буду ему всё ясно объяснять, так что нарисовал ему схему, пометив крестиком то место, где была берёза. Инструкция была проста □ удалить берёзу в помеченном крестиком месте.

□ И он выкорчевал дерево в каком-то другом месте? □ догадался я.

Вэйн мотнул головой и проскрежетал зубами:

□ Глупый сукин сын выкорчевал берёзу с восточной стороны газона, а не с западной, где у меня стоял крест.

□ Так берёзы были с обеих сторон лужайки?

□ Да, но я пометил крестом западную сторону.

□ Если твоя схема была не чётко размечена, может, он держал её вверх ногами и подумал, что восток □ это запад?

Добрый старый Вэйн не выходит из себя, когда я анализирую его проблемы, как подчас случается с Элизабет.

□ Именно это он и утверждает, но так читать карту мог только идиот. У меня были обозначены розы с западной стороны, рядом с нужной берёзой. Это как раз ещё один способ, которым он должен был определить нужное дерево.

Я подумал про себя, что, будь я работником, и я мог бы перевернуть карту вверх ногами, но мой друг был достаточно огорчён и без того, чтобы мне подливать масла в огонь.

□ Итак, что же собирается делать владелец? □ спросил я.

□ Нам пришлось вернуться, выкорчевать нужное дерево бесплатно и посадить ему три новых дерева, и он всё ещё недоволен. Он поговаривает о том, чтобы подать на нас в суд, но я думаю, он нас просто хочет нас шантажировать, чтобы выжать из нас всё, что сможет. Последний раз, когда я разговаривал с ним, он сказал, что, если мы будем косить его газон бесплатно в течение года, то, может, он и не начнёт судебный процесс. Мне хотелось его послать подальше, но, полагаю, всё кончится тем, что мы будем стричь его газон. Этот проклятый Скип! Я думал, парень сможет прочитать схему.

□ Может быть, в следующий раз тебе следует лично показать ему нужное дерево, □ робко предложил я.

□ У меня нет времени каждого водить за ручку, □ качая головой, сказал Вэйн.

□ Тогда, по крайней мере, ты бы лучше помечал восток, запад, север и юг на своих схемах.

□ Это ни черта не даст. Некоторые из этих типов не знают, какой стороной вверх карту держать, не говоря уже о том, где на ней запад, □ Вэйн сделал большой глоток воды.

Похоже, этот разговор заканчивался так же, как заканчивался на каждой неделе. У Вэйна была серьёзная проблема с одним из своих ребят, и не было возможности ни предотвратить её, ни избежать её повторения. Я был рад, что не просил у него совета по поводу бизнеса. В философии он был силён, как никто другой, кого я знал, а вот бизнес, похоже, не был его талантом. Тем не менее, я восхищался тем, как он держался за него, несмотря на все неудачи. Он, похоже, действительно понемногу становился более ушлым в реальном мире.

□ У меня к тебе философский вопрос, □ сказал я, меняя тему.

□ Всё, что угодно, лишь бы отвлечься от моих парней, □ сказал он. □ Я сказал тебе, что не хотел говорить о своих проблемах.

□ Отлично. Вот такая ситуация, □ я подался вперёд и понизил голос, чтобы нас не услышали, □ скажем, у тебя было видение, и тебе явился Бог.

□ Как выглядел он или она? □ спросил Вэйн с глупой ухмылкой.

□ Не важно. Просто предположим, что тебе является Бог и предлагает тебе сделку.

□ Какого рода сделку? □ Вэйн, казалось, переключал своё внимание со своих проблем на философский режим.

Я тщательно обдумал ответ. Про Джона сказать ему я не мог.

□ Скажем, Бог говорит тебе, что, если ты сможешь ответить на один простой вопрос, Он исполнит три твоих желания.

□ Я мог бы воспользоваться тремя желаниями. Я бы попробовал свои силы в этом. Почему бы и нет? Что это за вопрос?

□ Вопрос таков: «КТО ИЛИ ЧТО ТЫ?»; А теперь □ вот что ответом не является. Это не человеческое существо, не сын Божий, не дух и не душа. Итак, если Бог говорит, что ни один из этих банальных ответов не верен, каким он может быть?

□ Такое направление постановки вопросов для тебя не характерно, □ сказал Вэйн, подозрительно глядя на меня. □ Ты уверен, что тебя не стукнули по башке, и тебе

не привиделся Большой Дядя?

□ Нет. Ничего подобного, □ я старался, чтобы это прозвучало непринуждённо, но не был уверен, заподозрил ли Вэйн, что что-то случилось, или нет. □ Просто думал немного. Мне нужен твой серьёзный ответ. Как бы ты ответил на этот вопрос?

□ Хорошо. Я вступаю в игру. Не сын Бога, не человек, не дух, не душа. Ну, Иисус сказал что-то интересное о том, кто мы, что не подпадает ни под одну из этих категорий.

□ Это может пригодиться. Что он сказал?

□ Он сказал, что мы □ боги.

□ Это звучит, как учение Мормонов.

Я весьма серьёзно изучал различные религии, и Вэйн тоже.

□ Да, у Мормонов есть уклон в эту сторону, но кроме них на Земле существуют миллиарды людей с некой верой в то, что человек □ это своего рода бог. Однако, большинство христиан считают это учение ересью.

□ Но ты говоришь мне, что Иисус действительно сказал это в Библии? Какова на самом деле формулировка?

Вэйн прихлебнул кофе и наклонился вперёд:

□ Я точно помню три слова, которые он произнёс: «Я сказал: «Вы боги»».

□ Иисус назвал нас Богами? □ спросил я вполголоса. Я помню, Библия называет нас Сынами Божьими, но Богами? Помнишь, где этот стих?

□ Вполне уверен, что он в Евангелии от Иоанна.

□ Иоанна? □ я поперхнулся, пролив несколько капель кофе себе на колени.

□ Осторожно, □ ухмыльнулся Вэйн, □ ты уверен, что тебе сейчас не привиделось что-то, или что-нибудь происходит? Ты бледен.

Он внимательно посмотрел мне в лицо.

□ Последнее время я ни в чём не уверен, □ равнодушно произнёс я. □ Ты действительно считаешь, что Иисус сказал это в книге «От Иоанна»?

□ Как я сказал, я вполне в этом уверен. Иоанн Возлюбленный сам записал это. Он определённо был лучшим писателем Нового Завета. Однако, имей в виду, что большинство христиан не считают, что он всерьёз говорил нам, что мы □ боги.

□ Ну, а ты что думаешь? Думаешь, мы □ боги?

□ Посмотри на это так, □ сказал Вэйн. □ Считается, что Бог □ везде, правда?

□ Так говорят.

□ Ты занимаешь часть пространства, которое называют "везде", не правда ли?

□ Да.

□ Итак, Бог находится в пространстве, которое ты занимаешь?

□ Если Он везде, то ответ: "Да".

□ Это значит, что Бог в тебе.

□ Опять, да.

□ Итак, Бог будет находиться в твоём сердце, мозгу, печени и даже в твоих клетках?

□ Ну, они являются частью "везде". Если Бог вездесущ, то, я думаю, Он будет в каждом атоме моего тела, □ я следовал за рассуждениями Вэйна.

□ Значит, если Бог в каждом атоме твоего тела, то ты сделан из Бога. Отсюда следует, что ты есть Бог. Если он засел в тебя до мозга костей, то он □ это ты.

□ Так ты думаешь, это правда? Ты действительно считаешь, что мы □ Боги?

□ Чёрт его знает, □ сказал Вэйн, откинувшись назад на стуле. □ Я даже не уверен на сто процентов, что Бог существует. Иногда я даже не уверен, нахожусь ли здесь на Земле. Может быть, всё это просто огромный сон, и, когда мы просыпаемся, то нет ничего. Или может, когда мы просыпаемся, то оказываемся в каком-то понятном нам месте. А ещё лучше, может, мы проснёмся на острове южного моря, полном прекрасных девушек, которые будут заботиться о всех наших нуждах, □ расплылся в улыбке от такой мысли Вэйн. У бедняги долгое время не было любимой девушки.

□ Очень интересный ход мыслей, но этот стих из Библии, который ты упомянул, интересует меня больше всего. Я собираюсь отыскать его, когда приду домой, □ возбуждённо сказал я. □ Я смутно помню, что читал его, но никогда не задумывался о нём в контексте того, что мы на самом деле можем быть богами.

Мне не терпелось отправиться домой.

□ Не принимай это слишком серьёзно и не надейся, что я буду тебе поклоняться, □ улыбнулся Вэйн.

Я прервал нашу беседу, помчался домой и принялся изучать Евангелие от Иоанна. Наконец я нашёл эту строфу в десятой главе:

Иоанн 10, 34. Иисус отвечал им: «Не написано ли в законе вашем: «Я сказал: «Вы боги»?»

□□□□□□□□□□ *Иоанн 10, 35. Если Он назвал богами тех, к которым было слово Божие, и не может нарушиться Писание, □*

□□□□□□□□□□ *Иоанн 10, 36. Тому ли, Которого Отец освятил и послал в мир, вы говорите: «Богохульствуешь», потому что Я сказал: «Я Сын Божий»?»*

После недолгого исследования я понял, что «закон», который упоминал Иисус, был книгой псалмов. Иисус вроде бы говорил, что тех, кто получили закон Божий или Священные Писания, называли богами. Может, как раз... может быть, это и был ответ. Мы более, чем люди. Мы боги. Признаюсь, однако, что считать себя богом казалось дико, но, очевидно, ответ, которого хотел Джон, не был всего лишь стандартной формулой воскресной школы.

Я взял в руку Библию и нашёл Элизабет в гостиной.

□ Дорогая, я думаю, может быть, у меня есть ответ.

Она подняла глаза.

□ Не говори мне, что Вэйн что-то придумал для тебя.

□ Действительно, это он предложил. Немного «того», но, может быть, это как раз то, что мы ищем.

□ Хорошо. Дай мне его.

□ Мы — боги! — воскликнул я. Я едва сдерживал своё возбуждение.

На неё, похоже, это не произвело впечатления.

□ Вэйну кое-что такое может прийти в голову, — сказала она, опуская взгляд обратно в книгу, лежавшую у неё на коленях.

□ На самом деле, Вэйн это не придумал. Вот, посмотри в Библию.

Я придвинулся поближе к ней.

□ Иисус сказал это. Если Иисус это сказал, значит, это обязано быть тем, кто мы есть.

□ Дай мне самой прочесть, □ сказала Элизабет, взяв Библию у меня из рук. Она прочитала всю главу.

□ Я помню этот стих, □ через некоторое время сказала она. □ Однажды у меня был спор с мормоном, и он процитировал это и сказал мне, что наша судьба □ стать богами. Я слегка обалдела и позвонила человеку, отвечающему на любые вопросы по Библии, на радиостанцию.

□ Что он сказал? □ спросил я с любопытством. Я и не знал, что она звонила на радиостанции по философским вопросам.

□ Он сказал, что мы неправильно истолковали Писание, что исходный псалом высмеивал человека за его слабости. Это вроде того, как один человек унижает другого, говоря: «Думаешь, ты такой крутой, не так ли?»; Первый человек на самом деле не считает, что второй □ такой важный. Он просто издевается.

□ Значит, от этого стиха можно отделаться тем объяснением, что Бог подтрунивает над человеком?

□ Похоже, так по сути и думает большинство людей, с которыми я разговаривала.

□ Дай-ка мне Библию опять, □ сказал я.

Я внимательно перечитал Псалом 82* и «Евангелие от Иоанна», десятую главу.

□ Не знаю. Я прочитал ещё раз, внимательно вчитываясь, и думаю, что Иисус действительно говорил, что мы боги. Смотри, □ сказал я, став на колени возле неё, □ Он употребил это утверждение в качестве защиты слов о том, что Он был Сыном Божиим. Иными словами, если те, кто получил закон, боги, то зачем тогда поднимать большой шум по поводу заявления Иисуса, что Он □ Сын Божий?

Элизабет посмотрела на меня и улыбнулась:

□ Ты, конечно, понимаешь, что есть только один способ выяснить.

До меня дошло.

□ Да, да, □ сказал я, □ мы можем спросить человека, который лично знал Иисуса. Фактически, это тот человек, который и писал Священное Писание! □ я рассмеялся. Это было необыкновенно!

□ Наверное, в этот момент он на своём рабочем месте, звонит в колокольчик, □ сказала Элизабет. □ Почему бы тебе не съездить и спросить его?

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

*) В русской Библии □ Псалом 81 (примечание переводчика).